

POLARIS
since 1995



PMG 1873 RUS

Руководство по эксплуатации / Гарантия
Пайдалану жөніндегі нұсқау / Көпілдік

Мясорубка электрическая
Модель PMG 1873 RUS
POLARIS
Руководство по эксплуатации

Благодарим Вас за выбор продукции торговой маркой POLARIS. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия от нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочтайте данное руководство, оно содержит важную информацию по Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Сохраните руководство вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, по возможности, картонной коробкой и упаковочным материалом.

Обратите внимание! Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между руководством и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

Оглавление

1. Сфера использования	2
2. Описание прибора	3
3. Подготовка к работе	3
4. Порядок работы	4
5. Чистка и уход.....	7
6. Транспортировка и хранение.....	8
7. Реализация	8
8. Требования по утилизации	8
9. Поиск и устранение неисправностей	8
10. Меры предосторожности при работе с электрической мясорубкой.....	9
11. Общие указания по безопасности при работе с электрической бытовой техникой.....	10
12. Комплектация.....	11
13. Технические характеристики.....	11
14. Информация о сертификации.....	11
15. Гарантийные обязательства.....	12

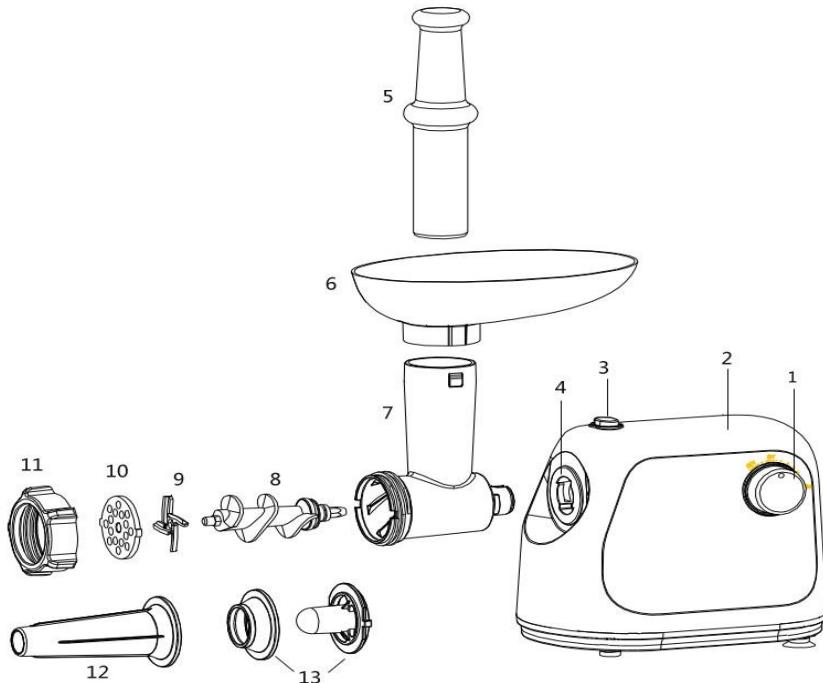
1. СФЕРА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для ознакомления с техническими данными, устройством, правилами эксплуатации и хранения мясорубки POLARIS, модель PMG 1873 RUS.

- Прибор предназначен для бытового и аналогичного применения в соответствии с данным руководством.
- Прибор не предназначен для промышленного и коммерческого использования, а также для обработки непищевых продуктов.
- Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящим руководством использования.

2. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

Мясорубка электрическая предназначена для приготовления фарша из мяса-



1. Переключатель «Вкл/Выкл/Реверс» (ON/OFF/REV)
2. Корпус
3. Кнопка-фиксатор рабочего блока
4. Место крепления рабочего блока
5. Толкатель
6. Съёмный лоток для мяса
7. Съемный рабочий блок
8. Шнек
9. Нож
10. Решётка (5/7 мм)
11. Кольцевая гайка
12. Насадка для приготовления колбас
13. Адаптер и насадка для кеббе

3. ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

1. Распакуйте прибор и убедитесь в том, что все его сборочные единицы не повреждены.
2. Проверьте комплект поставки (см. раздел 12 «Комплектация»)
3. Перед первым использованием снимите с корпуса мясорубки все наклейки, протрите мягкой влажной тканью, насадки промойте под струей теплой воды.

Внимание!

Лезвия ножа очень острые.

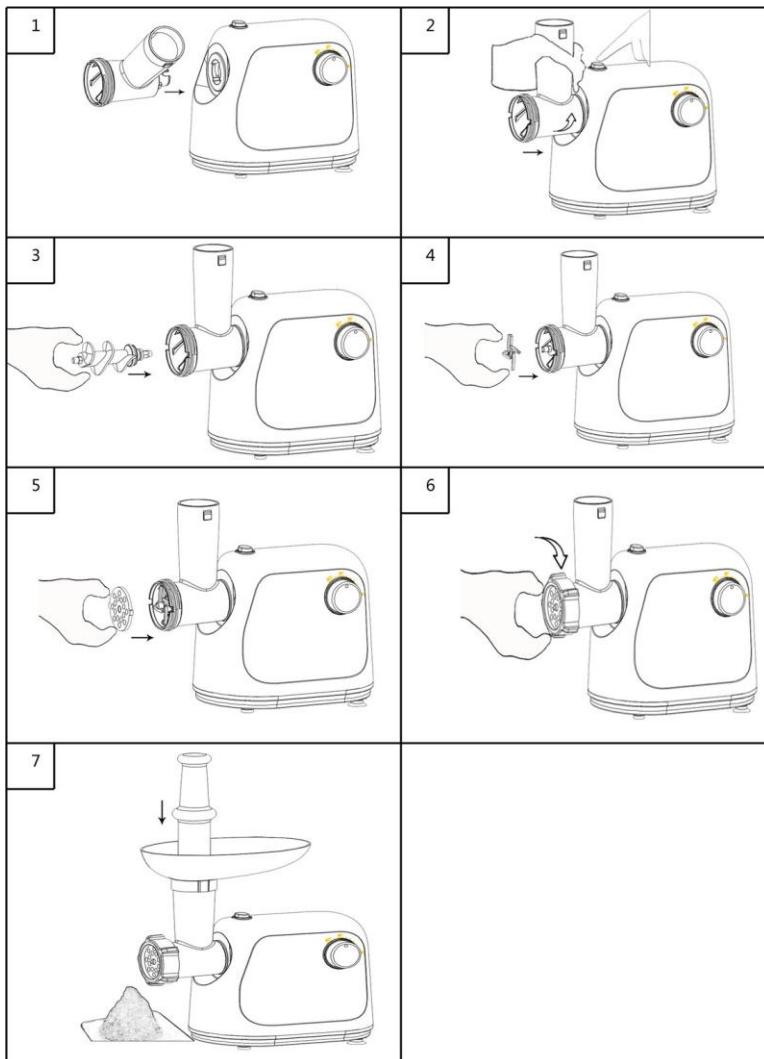
4. Смажьте небольшим количеством растительного масла рабочие поверхности ножа (9) и решёток (10).

4. ПОРЯДОК РАБОТЫ

1. Соберите мясорубку



Перед сборкой мясорубки во избежание травмы убедитесь, что прибор отключен от сети.



- Удерживая корпус мясорубки, вставьте съёмный рабочий блок (7) в гнездо на корпусе (4).
 - Нажав на кнопку-фиксатор рабочего блока (3), зафиксируйте рабочий блок, повернув его влево против часовой стрелки.
 - Вставьте шнек (8) в съёмный рабочий блок (7)
 - Наденьте на шнек (8) крестообразный нож (9) режущей кромкой наружу, иначе мясорубка не будет работать.
 - Вслед за ножом (9) наденьте на шнек (10) решетку нужного размера (5/7мм). Убедитесь, что выступ на кайме совпадает с пазами решетки.
 - Установите и закрутите кольцевую гайку (11), не перетягивая её.
 - Установите съёмный лоток (6) на загрузочную горловину съёмного рабочего блока (7) и закрепите его.
 - Поставьте мясорубку на ровную твердую чистую поверхность.
2. Подготовьте мясо для рубки. Удалите кости, сухожилия, твердые хрящи. Разрежьте мясо на небольшие куски (приблизительно 2x2x6 см), чтобы они свободно проходили в горловину рабочего блока (7).

Внимание! Замороженное мясо необходимо полностью разморозить.

3. Положите куски мяса на лоток (6).
4. Поставьте под мясорубку посуду для фарша.
5. Подключите мясорубку к электросети и включите её, переведя переключатель «ВКЛ./ВЫКЛ/РЕВЕРС» («ON/OFF/REV») (1) в положение ON.
6. Пропустите мясо через мясорубку, постепенно проталкивая. Для приготовления некоторых блюд мясо можно прокручивать несколько раз.
7. Для проталкивания мяса используйте только толкатель (5).

Внимание!

Никогда не проталкивайте мясо руками или посторонними предметами.

8. Не перерабатывайте в мясорубке имбирь и другие продукты, имеющие жесткие волокнами. В мясорубке они не перемалываются. Сухофрукты и коренья предварительно размачивайте.



НЕ ЗАКРЫВАЙТЕ ВЕНТИЛЯЦИОННОЕ ОТВЕРСТИЕ НА КОРПУСЕ ПРИБОРА ВО ВРЕМЯ РАБОТЫ И НЕ СТАВЬТЕ ЕГО НА МЯГКУЮ ПОВЕРХНОСТЬ, ЭТО МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ПРЕГРЕВУ МОТОРА.

9. После окончания работы, выключите прибор, переведя переключатель «ВКЛ./ВЫКЛ/РЕВЕРС» («ON/OFF/REV») (1) в положение OFF, и отключите его от электросети.

Внимание! Время непрерывной работы не должно превышать 3 минуты. После каждого 3 минут работы требуется перерыв 10 минут для остывания электродвигателя.

Внимание! Если мясорубка не работает, проверьте правильность подключения к сети.

Если мясорубка засорилась

1. Если во время работы мясорубки мясо застряло, немедленно выключите ее, и, не отключая от электросети, включите функцию обратного хода, переведя переключатель «ВКЛ./ВЫКЛ/РЕВЕРС» («ON/OFF/REV») (1) в положение REV.

Внимание!

Перед тем как включить функцию обратного хода, дождитесь полной остановки мотора. Включение функции РЕВЕРС во время работы прибора может привести к возникновению сильного шума, вибрации и появлению электрических искр внутри прибора.

2. Шнек будет вращаться в обратном направлении, очищаясь от жил, затрудняющих работу мясорубки. После устранения засора можно продолжить работу.
3. Если данная функция не поможет, отключите прибор от сети, разберите рабочий блок и прочистите его вручную.

Внимание!

Не перегружайте мясорубку продуктами во избежание засоров.

4. Во избежание заедания механизма мясорубки не давите сильно на толкатель.

Использование насадок

Приготовление кеббе

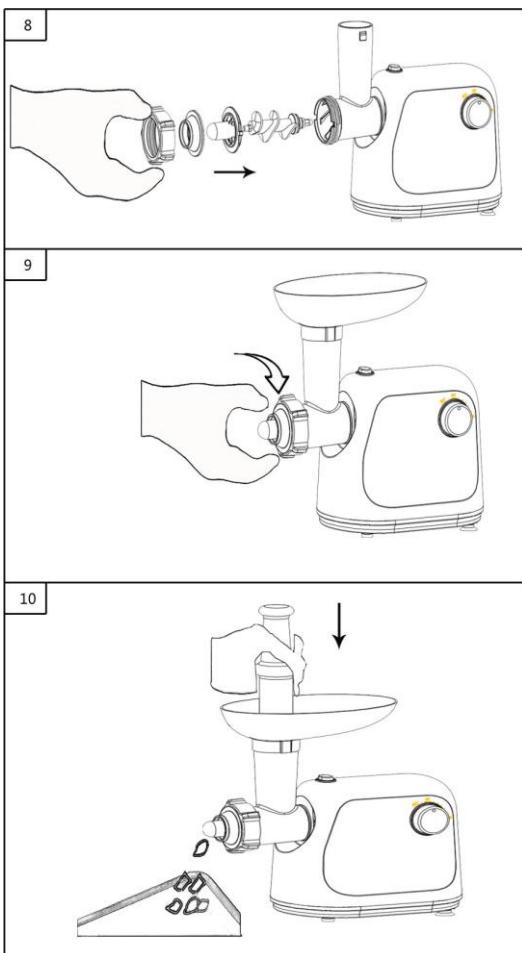
Кеббе – это традиционное арабское блюдо, представляющее собой трубочки из мяса, которые фаршируются и обжариваются.

Ингредиенты для начинки: баранина – 100 г, оливковое масло – 1,5 ст.л., измельченный лук – 1,5 ст.л., мука 1,5 ст.л., соль и специи по вкусу.

1. Пропустите мясо через мясорубку 1 или 2 раза.
2. Обжарьте лук и добавьте к нему пропущенное через мясорубку мясо, соль, специи и муку.

Ингредиенты для оболочки: постное мясо – 450 г, мука 150-200 г, измельченный мускатный орех – 1 шт., соль, перец, специи – по вкусу.

1. Пропустите мясо через мясорубку 3 раза
2. Смешайте все ингредиенты в емкости
3. Установите шнек (8) в съёмный рабочий блок (7),
4. На шнек установите насадку для кеббе и фиксирующее кольцо (13). Убедитесь, что выступ на кайме совпадает с пазами насадок.
5. Зафиксируйте сборку кольцевой гайкой (11)

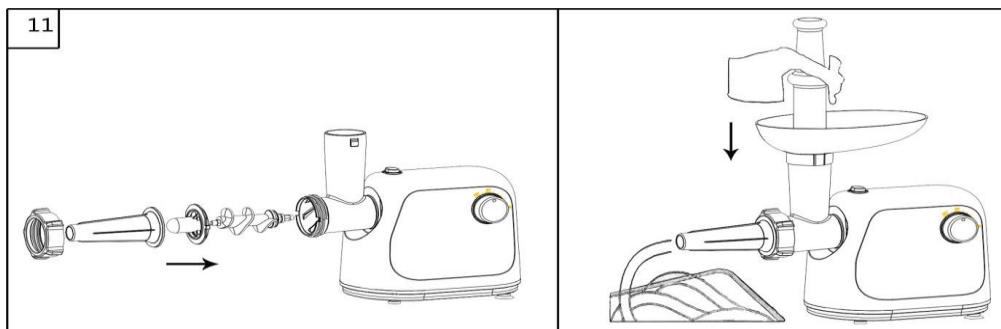


Внимание! Установка ножа (9) не производится! Не затягивайте туго гайку (11)!

- Приготовьте трубочки из подготовленной смеси для оболочки. Для подачи используйте толкатель (5), отрежьте готовые трубочки необходимой длины.
- Возьмите трубочку, залепите один конец и наполните его начинкой, затем залепите другой конец трубочки.
- Обжарьте кеббе в горячем растительном масле.*

Приготовление колбас и сосисок

- Приготовьте колбасный фарш.
- Установите шнек (8) в съёмный рабочий блок (7), установите на шнек насадку для приготовления сосисок и колбас (12) и зафиксируйте сборку кольцевой гайкой (11). **Внимание!** Установка ножа (9) не производится. Не затягивайте туго гайку (11)!
- Используйте для приготовления колбас натуральную оболочку, предварительно выдержав её в тёплой воде 10 минут. Натяните размягчённую оболочку на насадку (12) и завяжите на конце оболочки узел.
- Для подачи готового фарша используйте толкатель (5), по мере заполнения оболочки сдвигайте её с насадки, по мере высыхания оболочки смачивайте её водой.



5. ЧИСТКА И УХОД

- Выключите прибор. Убедитесь, что двигатель полностью остановился.
- Отключите прибор от сети.
- Разберите мясорубку в порядке, обратном порядку сборки.
- Удалите остатки продуктов. Вымойте детали, контактирующие с продуктами, в тёплой мыльной воде и сразу тщательно просушите. Корпус мясорубки протирайте влажной тканью.
- Для ухода за деталями мясорубки запрещается использовать посудомоечные машины и составы на основе сильных щелочей.**
- Не применяйте абразивные, хлорсодержащие вещества и органические растворители.
- Протрите все части мясорубки сухой тканью.
- Чистые и высушенные нож и решётки протрите салфеткой, пропитанной растительным маслом.

Внимание! Будьте осторожны, когда снимаете нож и моете его, он очень острый.

- Соберите прибор и поместите для хранения в сухое место.
- Перевозите прибор только в заводской упаковке.

- Храните прибор в местах, недоступных для детей и людей с ограниченными возможностями.

Качество, скорость работы и долговечность мясорубки во многом зависят от заточки рабочих ножей и решеток. Поэтому следует периодически проверять их остроту и вовремя корректировать её, например, обратившись в специализированную мастерскую или сервисный центр. Ни в коем случае не используйте решетки и ножи с повреждённой рабочей кромкой, покрытые коррозией или загрязнённые. Не используйте аксессуары, не входящие в комплект поставки прибора и не разрешенные к применению производителем.

6. ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ

Транспортирование приборов проводят всеми видами транспорта в крытых транспортных средствах в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте данного вида и обеспечивающими проведение механизированных погрузочно-разгрузочных работ.

При транспортировании приборов должна быть обеспечена защита от повреждений - сохранность качества изделий и внешнего вида потребительской тары

Транспортирование приборов должно исключать возможность непосредственного воздействия на них атмосферных осадков и агрессивных сред.

Приборы хранятся в закрытом сухом и чистом помещении при температуре окружающего воздуха не ниже плюс 5°C и не выше плюс 40°C с относительной влажностью не выше 70% и отсутствии в окружающей среде пыли, кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы приборов.

7. РЕАЛИЗАЦИЯ

Правила реализации не установлены.

8. ТРЕБОВАНИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления.»

9. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Неисправность	Возможные причины	Способы устранения
При включении в электросеть мясорубка не работает	Неисправна розетка	Проверьте напряжение в розетке, включив в нее другой прибор
	Поврежден шнур электропитания	Устраняется только специалистами ремонтных мастерских
При работе мясорубка внезапно отключилась	Сработала функция автоматического отключения при перегреве.	Выключите прибор из розетки и дайте ему полностью остывть в течение 60 мин. Подключите прибор к сети и снова включите мясорубку, переведя переключатель положение Вкл (ON).

Во время работы мясорубка засорилась	Продукты нарезаны слишком крупно. Мясо слишком жилистое	Выключите мясорубку и используйте функцию обратного хода «реверс».
Во время работы появился посторонний запах	Прибор перегрелся	Сократите время непрерывной работы прибора. Увеличьте интервалы между включениями
	У новых приборов возможен запах во время приработки деталей двигателя	Запах пропадает по мере использования прибора.

Внимание! Если с помощью описанных выше шагов Вы не можете устранить проблему, обратитесь, пожалуйста, в Авторизованный сервисный центр POLARIS.



Во избежание риска пожара, поражения электрическим током или получения травмы при использовании вашего прибора, а также его поломки, строго соблюдайте основные меры предосторожности при работе с данным прибором, а также общие указания по безопасности при работе с электрической бытовой техникой.

10. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ МЯСОРУБКОЙ

- Используйте мясорубку только для переработки мягких, размороженных продуктов: мяса без костей, овощей и фруктов без косточек. Никогда не перемалывайте кости и другие твёрдые продукты, такие как орехи и семечки в скорлупе. Коренья перед перемалыванием нужно порезать некрупными кусками и замочить в воде не менее 10 часов.
- Не оставляйте прибор во время работы без присмотра.
- Будьте осторожны при удалении ножей во время чистки.
- Не прикасайтесь к движущимся частям прибора.
- Всегда отключайте прибор от электросети перед очисткой, или если он не используется.
- Никогда не проталкивайте продукты руками или посторонними предметами. Используйте только толкатель.
- Во избежание травм, не допускайте, чтобы длинные волосы, шарф, галстук или другие предметы свисали над лотком, решёткой, насадками, корпусом мясорубки.
- Не разрешайте использовать прибор без присмотра детям и людям с ограниченными физическими возможностями.
- Никогда не используйте неисправный прибор.
- Используйте мясорубку только с оригинальными принадлежностями. Применение аксессуаров, не входящих в комплект поставки прибора, лишает Вас права на гарантийное обслуживание.
- Не перегружайте прибор продуктами.
- Данный прибор не рассчитан на продолжительную работу. Непрерывное использование мясорубки должно длиться не больше 3 минут с последующим 10-ти минутным перерывом для охлаждения мотора.
- Данные прибор имеет встроенную защиту от перегрева. В случае, если произошло автоматическое отключение при перегреве, следует немедленно:
 - вытащить вилку из розетки электросети
 - дать прибору полностью остыть в течение не менее 60 мин перед повторным использованием.
- Во время работы мясорубки не заслоняйте вентиляционные отверстия в корпусе и не устанавливайте мясорубку на мягкой поверхности.
- Прежде чем приступать к разборке устройства после окончания работы убедитесь, что прибор выключен, отключен от электросети и двигатель полностью остановился.

- При переноске устройства необходимо держать его двумя руками. Не пытайтесь переносить прибор, удерживая его за съёмный лоток или съёмный рабочий блок.
- Не передвигайте работающую мясорубку.
- Не снимайте и не устанавливайте загрузочный лоток во время работы мясорубки.
- Чистку мясорубки проводите после каждого использования.

11. ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ БЫТОВОЙ ТЕХНИКОЙ

- Прибор предназначен исключительно для использования в быту. Продолжительное использование прибора в коммерческих целях может привести его перегрузке, в результате чего он может быть поврежден или может нанести вред здоровью людей.
- Прибор должен быть использован только по назначению в соответствии с инструкцией.
- Каждый раз перед включением прибора осмотрите его. При наличии повреждений прибора или сетевого шнура ни в коем случае не включайте прибор в розетку.
- Не используйте прибор, если он упал на пол.
- Не используйте прибор, если вы не уверены в его работоспособности.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения, или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.
- Не оставляйте прибор без присмотра. Храните прибор в недоступном для детей месте.

Внимание!

- Не используйте прибор вблизи ванны, раковины или других емкостей, заполненных водой. В случае падения прибора в воду, немедленно отключите его от сети. При этом ни в коем случае не опускайте руки в воду. Перед повторным использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
- Не используйте прибор вне помещений. Предохраняйте прибор от жары, прямых солнечных лучей, влажности (ни в коем случае не погружайте прибор в воду или иную жидкость), ударов об острые углы. Не прикасайтесь к прибору влажными руками. При намокании прибора сразу отключите его от сети.
- Включайте прибор только в источник переменного тока (~). Перед включением убедитесь, что параметры сети соответствуют тем, что заданы в описании прибора.
- Любое ошибочное включение лишает Вас права на гарантийное обслуживание.**
- По окончании эксплуатации, при установке или снятии принадлежностей, чистке или поломке прибора всегда отключайте его от сети.
- Перед включением прибора в сеть убедитесь, что переключатель режима скоростей находится в положении «OFF».
- Не допускайте перегрузки сети, которая может привести к несчастным случаям и повреждению прибора. Для этого не включайте в ту же электрическую розетку другие приборы с использованием переходников. Перед тем, как использовать удлинитель, убедитесь, что он не поврежден.
- Нельзя переносить прибор, держа его за сетевой провод. Запрещается также отключать прибор от сети, держа его за сетевой провод. При отключении прибора от сети, держитесь за штепсельную вилку.
- Не прикасайтесь к металлическим частям вилки сетевого провода при включении или отключении прибора от сети во избежание удара электрическим током.
- После использования никогда не обматывайте провод электропитания вокруг прибора, так как со временем это может привести к излому провода. Всегда гладко расправляйте провод на время хранения.
- Замену шнура могут осуществлять только квалифицированные специалисты - сотрудники сервисного центра. Неквалифицированный ремонт представляет прямую опасность для пользователя.

- Не пытайтесь разбирать и ремонтировать прибор самостоятельно для сохранения действия гарантии на прибор и во избежание технических проблем. Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами сервисного центра.
- Для ремонта прибора могут быть использованы только оригинальные запасные части.



Внимание! После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы поможете защитить окружающую среду.

12. КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Прибор
- Комплект насадок
- Инструкция пользователя
- Гарантийный талон

13. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение: 220-240В

Частота: ~ 50 Гц

Номинальная мощность: 250 Вт

Максимальная мощность: 1600 Вт

Время непрерывной работы: 3 мин.

Класс защиты - II

Примечание: Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между инструкцией и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

PMG 1873 RUS – мясорубка электрическая бытовая торговой марки Polaris.

14. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Продукция прошла процедуру подтверждения соответствия требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» и маркируется единым знаком обращения продукции на рынке государств-членов Таможенного Союза.

Информацию о номере сертификата/декларации соответствия и сроке его действия Вы можете получить в месте приобретения изделия POLARIS или у Уполномоченного представителя изготовителя.



Срок службы изделия:

3 года

Срок гарантии:

24 месяца

Дата изготовления указана на изделии.

Изготовитель:

ООО "ТехноЛайн". 423800, Российской Федерации, Республика Татарстан, город Набережные Челны, улица Моторная, дом 11А, помещение 1004.

Произведено в Российской Федерации.

Телефон единой справочной службы POLARIS: 8-800-700-11-78

15. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Изделие: Мясорубка электрическая

Модель: PMG 1873 RUS

Настоящая гарантия действует в течение 24 месяцев с подтвержденной даты приобретения изделия и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в соответствии с Законом РФ «О защите прав потребителей».

1. Гарантийные обязательства изготовителя распространяются на все модели, выпускаемые под торговой маркой «POLARIS» и приобретенные у уполномоченных изготовителем продавцов, в странах, где предоставляется гарантийное обслуживание (независимо от места покупки).
2. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с руководством по эксплуатации и соблюдением правил и требований по безопасности.
3. Настоящая гарантия не распространяется на недостатки, возникшие после передачи товара потребителю вследствие:
 - Химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности внутрь изделия;
 - Неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению, а также установки и эксплуатации изделия с нарушением требований Руководства по эксплуатации и правил техники безопасности;
 - Использования изделия в целях, для которых оно не предназначено;
 - Нормальной эксплуатации, а также естественного износа, не влияющие на функциональные свойства: механические повреждения внешней или внутренней поверхности (вмятины, царапины, потертости), естественные изменения цвета металла, в т.ч. появление радиужных и тёмных пятен, а также - коррозии на металле в местах повреждения покрытия и непокрытых участках металла;
 - Износа деталей отделки, ламп, батарей, защитных экранов, накопителей мусора, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования;
 - Ремонта изделия, произведенного лицами или организациями, не являющимися авторизованными сервисными центрами*;
 - Повреждений изделия при транспортировке, некорректного его использования, а также в связи с непредусмотренными конструкцией изделия модификациями или самостоятельным ремонтом.
4. Изготовитель не несет гарантийные обязательства, если на изделии отсутствует паспортная идентификационная табличка, либо данные в ней стерты или исправлены.

5. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

Внимание!! Изготовитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно причиненный изделием POLARIS людям, домашним животным, окружающей среде, или ущерб имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил или условий эксплуатации и установки изделия, умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц.

По всем вопросам, связанным с техническим обслуживанием, проверкой качества, гарантийным и постгарантийным ремонтом изделий POLARIS обращайтесь в ближайший Авторизованный сервисный центр POLARIS или к продавцу – уполномоченному дилеру POLARIS

Гарантийный ремонт изделий POLARIS осуществляют только Авторизованные сервисные центры POLARIS.

*Адреса Авторизованных сервисных центров на сайте Компании: www.polar.ru

Для подтверждения даты приобретения изделия при гарантийном ремонте или предъявления иных предусмотренных законом требований просим Вас сохранять документы о покупке.

Таковыми документами могут являться заполненный гарантийный талон POLARIS, , кассовый чек или квитанция Продавца, иные документы, подтверждающие дату и место покупки.

При не представлении документа, подтверждающего дату приобретения изделия, срок гарантии исчисляется с даты изготовления изделия.

Дата изготовления указана на паспортной идентификационной табличке, находящейся на задней стенке изделия

ЭЛЕКТРЛІК ЕТТАРТҚЫШ
Моделі PMG 1873 RUS
POLARIS
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

POLARIS сауда белгісімен шығатын өнімді таңдағаныңыз үшін алғыс білдіреміз. Біздің бұйымдар сапа, функционалдық және дизайнға қойылатын жоғары талаптарға сәйкес жасалған. Біздің фирмадан жаңа бұйым алғаныңызға риза болатыныңызға сенімдіміз.

Құралды пайдаланбас бұрын осы нұсқаулықпен мұқият танысыңыз, онда Сіздің қауіпсіздігіңізге қатысты маңызды ақпарат бар, сондай-ақ, құралды дұрыс пайдалану мен күтүте қатысты көңестер берілген.

Нұсқаулықты кепілдік талонымен, кассалық чекпен бірге, мүмкіндігінше, картон корапта және орама материалымен бірге сактаңыз.

Назар аударының! Өзгерістер мен жетілдіруді енгізу дің ұдайы үрдісінің орын алуынан, нұсқаулық пен бұйымның арасында қандай да бір айырмашлық байкалуы мүмкін. Тұтынушының бұған назар аударатынына өндіруші үлкен үміт артады.

Мазмұны

1. Пайдалану саласы	13
2. Құралдың сипаттамасы	14
3. Құралды қоспас бұрын дайындау	14
4. Жұмыс тәртібі	15
5. Тазарту және күтім	20
6. Сақтау және тасымалдау жөніндегі шарт	20
7. Қалдықтарды қедеге жарату жөніндегі таланттар	20
8. Ақауларды іздестіру және оларды жою	21
9. Электрлік еттартқыш құралымен жұмыс барысындағы сақтық шаралары	21
10. Тұрмыстық электрлік құралдармен пайдалану барысында қауіпсіздік жөніндегі жалпы нұсқаулар	22
11. Құралдың жынытығы	23
12. Техникалық сипаттамалары	23
13. Сертификаттау туралы ақпарат	23
14. Кепілдік міндеттемелер	24

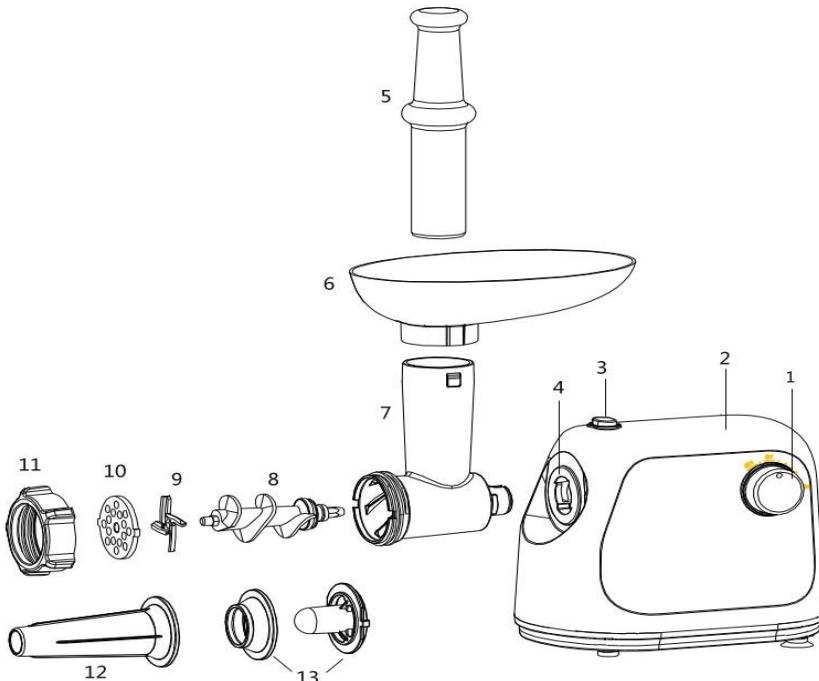
1. ҚҰРЫЛҒЫНЫҢ ПАЙДАЛАНУ САЛАСЫ

Бұл пайдалану бойынша нұсқаулық, моделі PMG 1873 RUS сауда таңбасымен шығарылатын тұрмыстық, етті тартып, ет жентегін дайындауға арналған электрлік құрылғы (бұдан әрі мәтін бойынша – ет тартқыш құрылғы, құрылғы) жөніндегі техникалық деректері мен сипаттамаларымен, оның құрылғысымен, сонымен қатар құрылғыны сақтау және пайдалану бойынша ережелермен танысуға арналған.

- Бұл құрылғы тек кана үйде тұрмыстық мақсатта осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың ережелері мен талаптарына сәйкес тұрғын гимаратында және соган үксаң жағдайлардаған пайдалануға арналған.
- Құрылғыны өнеркәсіптік және коммерциялық мақсатта пайдалануға тыбым салынады, сондай-ақ, бұл құрылғы тамақ емес өнімдерді өндеуге арналмаған.
- Өндіруші осы пайдалану жөніндегі нұсқауда қарастырылмаған немесе дұрыс пайдаланбаудың нәтижесінде туындаған залал үшін жауапты емес.

2. ҚҰРЫЛҒЫНЫҢ СИПАТТАМАСЫ

Электрлік ет тартқыш құрылғыны тек қана жұмсақ, мұздан ерітілген немесе жас етті турал майдалауға және басқа да, түрлі тағамдық өнімдерді тартып, ет жентегін (фарш) дайындау үшін ғана пайдаланыңыз.



1. «Іске қосу/Сөндіру/Реверс» (ON/OFF/REV) кері жүріс функциясы мен қуатты аудыстырып қосатын тетігі
2. Құрылғының сыртқы корпусы
3. Жұмысшы блогін бекітетін батырмасы
4. Жұмысшы блогін бекітетін орны
5. Итергіш
6. Етке арналған алынбалы науа
7. Алынбалы жұмысшы блогі
8. Бұранда іірмек (шнек)
9. Пышак
10. Тот баспайтын торша (5/7мм)
11. Сақиналды сомы(гайка)
12. Насадка для приготовления колбас
13. Кеббеге арналған қондырмасы

3. ҚҰРЫЛҒЫНЫ ИСКЕ ҚОСПАС БҮРЫН ПАЙДАЛАНУГА ДАЙЫНДАУ

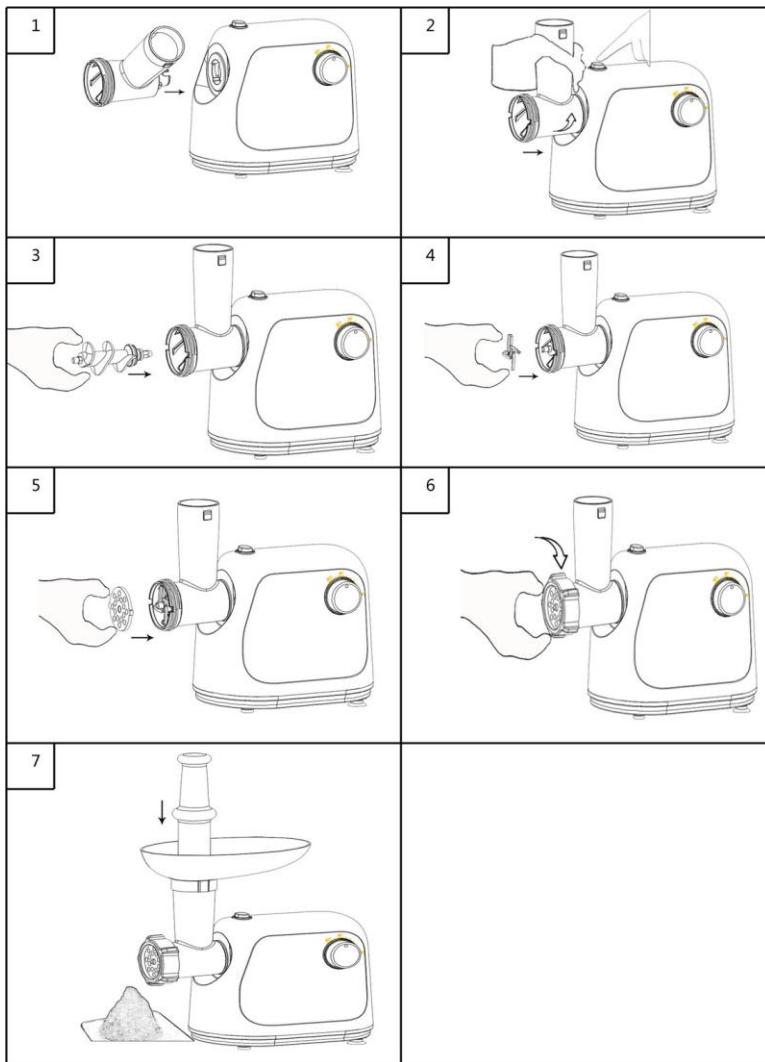
1. Құрылғының қаптама қорабын ашып, құрылғыны абайлан алып шығарыңыз, содан кейін оның жеткізілім жиынтықтығына кіретін барлық бөлшектерін және керек-жараптарын тексеріп шығыңыз, құрылғылмен бірге жеткізілетін барлық жинакталатын бірліктердің

- ақаулы еместігіне көз жеткізіңіз, яғни олардың сыртында ешбір механикалық закымданулардың жоқтығына көз жеткізіңіз.
- Кұрылғының және оның жеткізілім жиынтықтығына кіретін барлық бөлшектерін және керек-жараптарын тексеріп шығыңыз, сонымен қатар құрылғының жеткізілім жиынтықтылығына кіретін барлық бөлшектерінің және керек-жараптарының бар болғанына көз жеткізіңіз, осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың («Кұрылғының жиынтықтылығы» 12 тарауын қаралызы).
 - Ет тартқыш құрылғыны алғашқы рет пайдаланар алдында құрылғының сыртқы бетінен барлық жарнамаға қатысты жасырмаларды алып тастаңыз, содан кейін, құрылғының сыртқы корпусын және оның ішкі жағын ыдыс жууға арналған дымқыл, жұмысқа шүберекпен сұртіп шығыңыз. Содан соң оны әбден құргатып сұртіңіз. Құрылғының тағаммен жанасатын барлық алынбалы бөлшектері мен кондырмаларын жылы су ағының астында мұқият жуып, шайып шығыңыз да, жақсыладап құргатып сұртіңіз.
- Назар аударыныздар!**
- Пышақты ет тартқыш құрылғыға орнатқан кезде абай болыныз, пышақтың жүздері өте өткір.
- Аздаған өсімдік майымен пышақтың (9) және болаттан жасалған торшалардың (10) жұмыс бертік қабаттарын майланыз.

4. ЖҰМЫС ТӘРТІБІ

- Ет тартқыш құрылғының бөлшектері мен керек-жараптарын құрастырып жинаңыз.
Ет тартқыш құрылғының бөлшектері мен керек-жараптарын құрастырып жинамас бұрын, жарақаттанып қалу мүмкіндігін болдырмау үшін бұл құрылғының сөніп тұрғанына және оның желілік баусымы электрлік коректену желісінен ажыратылып тұрғанына көз жеткізіңіз.
- Ет тартқыш құрылғының сыртқы корпусынан ұстап, алынбалы жұмысшы блогын (7) құрылғының сыртқы жағында орналасқан ұшырыққа (4) орнатыңыз.
- Алынбалы жұмысшы блоктің бекіткіш-батырмасына (3) басып, жұмысшы блогын солға қарай, сағат тіліне қарсы бағытта бұрап, бекітіңіз.
- Бұранда іірмекті (шнекті) (8) алынбалы жұмысшы блокка (7) кондырыңыз да, бұранда іірмекті (шнекті) орнына келгенше бұрап, орнатыңыз.
- Бұранда іірмекке (шнекке) (8) крест тәрізді пышақты (9) кесетін жағын торшага қарайтындей етіп, кондырыңыз, әйтпесе ет тартқыш құрылғы жұмыс істемейді.
- Пышақтан кейін (9) бұранда іірмекке (шнекке) (10) диаметрі әр түрлі деңгелек тесіктеп бар тесіктелген торшалардың бірін (5/7мм) кигізіңіз. Камерадағы шығынқы жері торшаның ойықтарына дәл келіп тұрғанына көз жеткізіңіз.
- Сақиналы сомын (тайканы) (11) орнатыңыз, оны қатты тартпай бұрап, тірелгенше бекітіңіз.
- Алынбалы науаны (6) алынбалы жұмысшы блоктағы (7) орналасқан тұтік тәрізді салғыш мойынға орнатып койыңыз да, бекітіңіз.
- Ет тартқыш құрылғыны бірге, қатты, таза қабатқа орналастырып койыңыз.
- Етті ет тартқыш арқылы майда кесектерге турау үшін дайындаңыз, ол үшін етті сүйегінен, шеміршектен және сінірден ажыратып алыңыз, сонымен жұмысшы блоктағы (7) орналасқан тұтік тәрізді салғыш мойыннан етті оңай өткізіп алу үшін етті кесектен (шамамен 2x2х6см) дейін турау кажет.





Назар аударыныздар!

Мұздатылған етті толығымен мұзынан еріту қажет.

3. Еттің майда кесектерін алынбалы науага(6) салыңыз.
4. Ет тартқыш құрылғының жұмысшы блогының астына тартылған етке арналған ыдысты орналастырып қойыңыз.
5. Ет тартқыш құрылғының электр желілік баусымын электрлік коректену желігে жалғастырып қосыңыз, содан кейін «ІСКЕ ҚОСУ/СӨНДІРУ/РЕВЕРС» («ON/OFF/REV») ауыстырып косатын тетігін (1) ON қалтыра карай орнатып ет тартқыш құрылғыны іске қосыңыз.

- Етті бірте-бірте итеру арқылы ет тартқыштан өткізіңіз. Кейбір тағамдарды әзірлеу үшін етті ет тартқыш құрылғыға салып, одан тартылған етті тағы да бірнеше рет тартып, өткізіп алу қажет.
- Етті итеру үшін тек итергіш құрылғысын (5) ғана пайдаланыңыз

Назар аударыңыздар!

Етті қолмен немесе өзге де заттармен итеруге тыйым салынады.

- Зімбір (занзабіл - тамыры асқа дәм-татым ретінде қосылатын тропиктік өсімдік) және катты талшығы бар өзге де өсімдік өнімдерді ет тартқыш құрылғыға салып, одан тартып өткізуге болмайды. Қатты талшығы бар өсімдік өнімдер еттартқыштың ішінде ұнтақталмайды. Көнтірілген жемістер мен өсімдік өнімдердің тамыр сабактарын алдын ала суда жібітіп алу қажет.



Жұмыс барысында ет тартқыш құрылғының корпусындағы ауа алмасатын желдеткіш санылауларын ЖАППАҢЫЗ және құрылғыны жұмсақ қабатқа, яғни қағаздан не матадан немесе өзге де заттардан жасалған төсемнің үстіне орналастыруға тыйым салынады, бұл мотордың қызып кетуіне алып келуі мүмкін.

- Құрылғы жұмыс жасауды аяқтағаннан кейін оны «ICKE ҚОСУ/СӨНДІРУ/РЕВЕРС» («ON/OFF/REV») ауыстырып қосатын тетігін (1) OFF қалпыға қарай орнатып құрылғыны сөндіріңіз, содан кейін ет тартқыш құрылғының электр желілік баусымын электрлік қоректену желісінен ажыратыңыз.

Назар аударыңыздар! Ет тартқыш құрылғының уздіксіз жұмыс жасау уақытысы 3 минуттан аспауы қажет. Жұмыс барысында ет тартып, ет жентегін өндеген кезінде әрбір 3 минуттан кейін, құрылғыны келесі қолданар алдында электр козгалтқышты сұйту үшін 10 минутқа үзіліс жасап, күте тұру қажет.

Назар аударыңыздар! Егер ет тартқыш құрылғы жұмыс жасамаса, оның электр желілік баусымы электрлік қоректену желіге жақсылап, дұрыс жалғасып түргандығына көз жеткізіңіз.

Егер ет тартқыш құрылғының ішінде ет тұрып қалса, бітеліп қалған қалдықтарды алып тастау

- Егер жұмыс барысында ет тартқыш құрылғының ішінде ет тұрып қалса, оны тез арада сөндіріңіз, бірақ оның электр желілік баусымын электрлік қоректену желісінен ажыраттай «ICKE ҚОСУ/СӨНДІРУ/РЕВЕРС» («ON/OFF/REV») ауыстырып қосатын тетігін (1) REV қалпыға қарай орнатып ет не өзге тағамдық өнімді кері шығару функциясын қосыңыз.

Назар аударыңыздар!

Құрылғының ет не өзге тағамдық өнімді керу шығару функциясын қоспас бұрын оның козгалтқыштың (мотордың) жұмыс қимылы толық тоқтатылғанша күте тұрыныз. Құрылғының жұмысы барысында РЕВЕРС функциясын қосу қатты шудың шығуына, дірілдің пайда болуына және құралдың ішінде электрлік ұшқындардың орын алуына алып келуі мүмкін.

- Реверс функциясы іске қосылған соң, бұранда іірмек (шнек) кері бағытта айнала бастайды, ол бұл арқылы ет тартқыштың жұмысын киындалатын сінірлерден тазартылып, кері бағытта айналады. Бітеліп қалған қалдықтарды алып тастаған соң, яғни тұрып қалған еттен арылу жұмысы аяқталғаннан кейін, етті тартып, өткізу үдерісін жалғастыруға болады.
- Егер бұл функция көмектеспейтін болса, ет тартқыш құрылғының электр желілік баусымын электрлік қоректену желісінен ажыратыңыз, содан кейін оның жұмысшы блогын белшектеніз де, оны қолмен тазартыңыз.

Назар аударыңыздар!

- Еттің бітегіліп тұрып қалуын болдырмау үшін ет тартқыш құрылғының жұмысшы бөлігін тағамдық өніммен асыра толтыруға мүлдем болмайды.
- Кұрылғы механизмінің қажалуын болдырмау үшін итеру құрылғысына шамадам көп күш салмаңыз.

Назар аударыңыз!

Ет тартқыш PMG 1873 RUS жабдықталған автоматты корғау жүйесі қозғалтқыштың шамадан тыс.

Егер жұмыс кезінде жеткізілмеген автоматты ажырату кезінде қайта тиесу өшіріңіз де, аспап, желі мен берініз толығымен өшіру суыт.

Қызыл түймені басыңыз сақтандырғыштың жүктелуден RESET орналасқан түбінде құрал корпусының.

Сондай-ак, разберите жұмыс басы мен прочистите шинек қалдықтарынан өнімдер.

Қосыңыз аспап желісіне қайта қосыңыз мясорубку, переведя қосқышын ереже Қосу(ON).

Құрылғының қондырмаларын пайдалану

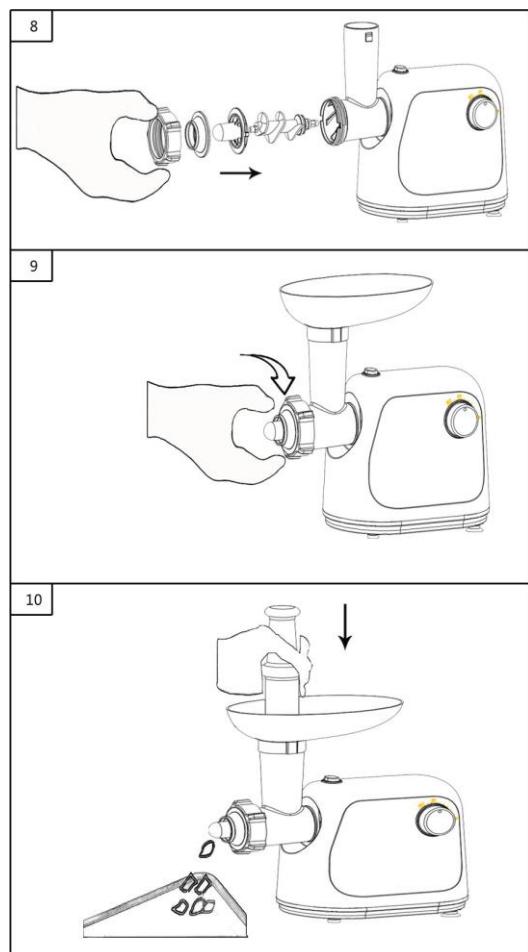
Кеббе қондырмасын пайдаланып, кеббе тағамды әзірлеу

Кеббе – қуырылған ет шұжықтары, бұл араб елінің дәстүрлі тағамы болып саналады, бұл тағамды әзірлеу үшін етті еттарқыштан өткізіп алыңыз, содан кейін ет тартқыш құрылғыға арналған қондырмаларды орнатып, тартылған етті тағы да еттарқыш құрылғыға салып өткізіңіз, іші бос түтік тәрізді шұжықтада домалақ ет қабықшасы шығады, олардың ішіне дайындалған ет салындысын салып, шұжықтарды жасап алыңыз да, қуырыңыз.

Ет салындысына арналған тағамдық ингредиенттер: кой еті – 100 гр., затын май – 1,5 ас қасық, майдалап туралған пияз – 1,5 ас қасық, ұн – 1,5 ас қасық, тұз және кара бұрышты немесе өзге тамақтың дәмін келтіретін, татымды дәмдеуіш коспаларды дәміне қарай өз қалауыңыз бойынша қосыңыз.

- Етті ет тартқыш құрылғыға салып, ет тартқыштан 1рет немесе 2 рет өткізіп алыңыз.
- Майдалап туралған пиязды қуырып алыңыз, содан кейін оны ет тартқыш құрылғыдан өткізіліп, тартылған етке қосыңыз, содан ұн мен тұз және кара бұрыш немесе өзге тамақтың дәмін келтіретін, татымды дәмдеуіш коспаларды қосыңыз да, бәрін жақсылап араластырыңыз.

Ет қабықшасына арналған тағамдық ингредиенттер: майсыз ет – 450 гр., ұн – 150-



200 гр., ұсақталған жұпар жаңғақ – 1 дана., тұз және қара бұрыш немесе өзге тамактың дәмін келтіретін, татымды дәмдеуіш коспаларды – дәміне қарай өз қалауының бойынша косыңыз.

1. Етті ет тартқыш құрылғыға салып, ет тартқыштан 3 рет өткізіп алыңыз.
2. Барлық тағамдық ингредиенттерді ыдыска салып, жақсылап араластырыңыз.
3. Бұранда іірмекті (шнекті) (8) алынбалы жұмысшы блокка (7) кондырының да, бұранда іірмекті (шнекті) орнына келгенше бұрап, орнатыңыз.
4. Бұранда іірмекке (шнекке) кеббеге арналған кондырманы (13) орнатыңыз, содан кейін бекіткіш сақинаны (*m*) орнатыңыз. Камерадағы бұранда іірмектегі (шнектегі) шығындық жерлері кондырмалардың ойықтарына дәл келіп түрганына көз жеткізіңіз.
5. Ет тартқыш құрылғының құрастырып жиналған барлық бөлшектерін сақиналды сомымен (гайқамен) (11) бұрап, бекіткен кезде, оны қатты тартып бұрауға болмайды!

6. Дайындалған коспадан тұтік тәрізді шұжықтай домалак ет қабықшаны дайындаңыз. Тартылған етті итеру үшін итергіш құрылғыны (5) қолданыңыз. Ет тартқыштан шыққан тұтік тәрізді шұжықтай домалақ ет қабықшаны қолмен бөліп алыңыз немесе пышақ арқылы кесіңіз.
7. Бөліп алған ет қабықшаның бір жағын қолмен жапсырыңыз, оның ішіне әзірленген ет салындысын салыңыз да, содан кейін оның екінші жағын жапсырыңыз.
8. Қызып түрган есімдік майға кеббе ет шұжықтарды салыңыз да, қуырып алыңыз.

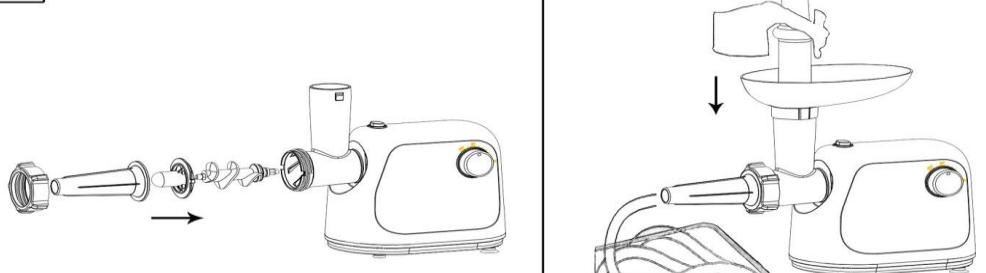
Шұжықтар мен сосискаларды әзірлеу

Шұжық жасау үшін ет жентегін дайындаңыз.

1. Бұранда іірмекті (шнекті) (8) алынбалы жұмысшы блокка (7) кондырының да, бұранда іірмекті (шнекті) орнына келгенше бұрап, орнатыңыз, содан кейін бұранда іірмекке (шнекке) болаттан жасалған торшалардың бірін орнаткан соң, шұжықтар мен сосискаларды әзірлеуге арналған кондырманы (12) орнатыңыз, содан соң, ет тартқыш құрылғының құрастырып жиналған барлық бөлшектерін сақиналды сомымен (гайқамен) (11) бұрап, бекітіңіз.

- Назар аударыңыздар!** Пышақты (9) орнатпаңыз! Сақиналды сомын (гайканы) (11) бұрап, бекіткен кезде, оны қатты тартып бұрауға болмайды!
2. Шұжық дайындау үшін табиги ішек қарынды қабықша ретінде пайдаланыңыз, оны жылы суда алдын ала 10 минутқа салып, жібітіп алыңыз. Жұмсартылған қабықшаны кондырмада (12) кигізіп, бұл қабықшаның ұшын түйіншектеңіз.
 3. Дайын ет жентегі итеру үшін итергіш құрылғыны (5) қолданыңыз, қабықша толысымен оны кондырмадан әрі қарай қолмен сырғытып жылжытыңыз, қабықша құргап бара жатса, оны сумен сулап, жібітіп отырыңыз.

11



5. ТАЗАРТУ ЖӘНЕ КҮТИМ

- Құралды өшірініз. Қозғалтқыштың толығымен тоқтағанына көз жеткізіңіз.
- Құралды электр желісінен ажыратыңыз.
- Ет тартқышты жинақтау барысынша нұсқауға сәйкес, кері тәртіпте, ашып бөлшектеніз.
- Өнімнің қалдықтарын жойыңыз. Өніммен жанасатын құрал бөліктерін сабынды, жылы суда жуыңыз. Еттартқыштың корпусын дымқыл матамен сүртіңіз.
- Ерттарқыштың бөліктерін тазарту барысында ыдыс жуғыш машинасы мен құрамында сілті заттары көп құралдарды пайдалануға тыбым салынады.
- Абрализті, құрамында хлоры бар заттарды, сондай-ақ органикалық ерітінділерді пайдалануға болмайды.
- Еттартқыштың барлық бөліктерін құрғақ матамен сүртіңіз.
- Таза, құрғақ пышақ пен торды өсімдік майына батырылған сулықпен сүртіңіз.

Назар аударының!

Пышақты шешу және тазарту барысында сақ болыңыз, оның тілі өте өткір.

- Құралды жинаңыз және сактау үшін құрғақ жерге койыңыз.
- Құралды тек зауыттық орамасында тасымалданыңыз.
- Құралды балалар мен мүмкіндігі шектеулі адамдардың қолы жетпейтін жерде сактаңыз.

Еттартқыштың жұмыс сапасы, жылдамдығы мен төзімділігі пышақ пен торлардың қайралуына байланысты. Сол себепті үзіл құрлығылардың өткілігін тұрақты түрде текстерін, уақытысында қайрау қажет, ол үшін, мысалы, арнайы шеберханага немесе қызымет көрсету орталығына хабарласу керек. Коррозия басқан, лас, жұмыс жисегі бүлінген пышақтар мен торларды пайдаланбаңыз. Құралмен бірге жинаққа кірмейтін, өндіруші рұқсат етпеген аксессуарларды қолданбаңыз.

6. САҚТАУ ЖӘНЕ ТАСЫМАЛДАУ ЖӨНІНДЕГІ ШАРТ

Құралдарды тасымалданатын көлік түрінде әрекет ететін, механикаландырылған жүк тиесу-түсіру жұмыстарын қамтамасыз ететін жүкті тасымалдау ережелеріне сәйкес жабық көлік құралдарының кез келген түрінде тасымалдайды.

Құралдарды тасымалдау барысында бүлінуден сактау әрекеті қамтамасыз етілуі тиіс – бүйім сапасы мен тұтынушы құралының сыртқы түрін сактау.

Құралдарды тасымалдау барысында оларды тікелей атмосфералық жауынның тусуінен, агрессивті ортадан сактау қажет.

Құралдар коршаған ауа температурасы плюс 40°C -тан аспайтын және 5°C-тан кем емес, салыстырмалы ылғалдығы 70%-дан жоғары емес, қышқылды және электрлі құралдар материалдарына теріс ететін өзге де будың, шаңың болмауы жағдайында жабық, құрғақ әрі таза бөлмежайда сакталуы тиіс.

7. ҚАЛДЫҚТАРДЫ КӘДЕГЕ ЖАРАТУ БОЙЫНША ТАЛАПТАР

Бүйімді кәдеге жарату барысында пайда болатын қалдықтар белгілентен тәртіппен және салалық нормативті құжаттар, соның ішінде «Өндіріс пен тұтыну қалдықтарын орналастыру мен залалсыздандыру бойынша гигиеналық талаптар» Санитарлық ережелер мен нормаларға 2.1.7.1322-03 сәйкес кәдеге жарату үшін міндетті түрде жиналуды тиіс.

8. АҚАУЛАРДЫ ІЗДЕУ ЖӘНЕ ОЛАРДЫ ЖОЮ

Ақау	Мүмкін себебі	Шешу тәсілі
Құралды электр желісіне қосу барысында еттартқыш жұмыс жасамайды.	Розетка бұлінген. Электр қоректендіру сымы закымдалған.	Розеткаға өзге құралды қосу арқылы кернеуді тексеріңіз. Жөндеу шеберханаларының мамандарығана бұл ақауды жоя алады.
Жұмыс барысында еттартқыш сөніп қалды.	Құрал қызып кетті. Автоматты түрде сөну функциясы қосылды.	Блендерді розеткадан ажыратыңыз және оның толық сууын күтіңіз 60 мин. Қосыңыз аспап желісіне қайта қосыңыз мясорубку, переведя қосқышын ереже Қосу(ON).
Өнімдерді ұсақтау барысында құралдың дірлі катты.	Өнімдер тым ірі етіп кесілген.	Өнімдерді кіші етіп кесіңіз.
Жұмыс барысында бөгде ііс пайда болды.	Құрал қызып кетті.	Құралдың үздіксіз жұмыс жасау уақытысын қысқартыңыз. Құралды қосу аралығын ұлғайтыңыз.
	Құрал жаңа, ііс қорғаныс жабынынан шығуда.	Құралды мұқият түрде тазартыңыз.

Назар аударыңыздар! Жоғарыда сипатталған қадамдарды қолданып, ақаулыктарға қатысты мәселерді шеше алмасаныз, қызмет көрсету оргалығына хабарласыңыз.



Во избежание риска пожара, поражения электрическим током или получения травмы при использовании вашего прибора, а также его поломки, строго соблюдайте основные меры предосторожности при работе с данным прибором, а также общие указания по безопасности при работе с электрической бытовой техникой.

9. ЭЛЕКТРЛІК ЕТТАРТҚЫШПЕН ЖҰМЫС БАРЫСЫНДАҒЫ САҚТЫҚ ШАРАЛАРАРЫ

- Еттартқышты жұмсак, мұздан ерітілген өнімдерді тарту үшін ғана қолданыңыз: сүйегі алынған ет, дәнегі жоқ көкөністер мен жемістер. Қабызы бар жаңғақ пен пісте секілді катты өнімдер мен сүйектерді ұнтақтамаңыз. Тамыр сабактарын ұнтақтаудың алдында оларды кішкене боліктемен кесу қажет және кем дегенде 10 сағатқа суга жібіту керек.
- Құралдың жұмысы барысында еттартқышты қадағалаусыз қалдырманыз.
- Тазарту кезінде пышакты алу барысында сақ болыңыз.
- Козгалмалы қурал боліктемеріне қол тигізбеніз.
- Егер қурал пайдаланылмаса немесе тазарту кезінде оны әркез электр желісінен ажырату қажет.
- Өнімдерді колмен немесе бөгде заттармен итермеңіз. Тек итеру құрылғысын пайдаланыңыз.
- Жаракаттанбау үшін ұзын шаштың, бөкебайдың, галстуктың немесе өзге де киім үлгілерінің ыдыстың, тордың, кондырмалардың, ерттартқыш корпусының үстінен салбырап түсепеүін қадағалаңыз.
- Бұл электрлік еттарқышпен ұзақ уақыттай созылмалы үздіксіз жұмыс істеу үшін арналмаган, сондыктан, құрылғы қызып кетпес үшін, үздіксіз жұмыстың әрбір 3 мин кейін, оны келесі қолданар алдында 60 минут уақытқа үзіліс жасап тұрыңыз, мотордың сууына мұмкіндік беріңіз.
- Бұл құрылғыда асқын жүктемелер кезіндегі қорғанысты қамтамасыз ететін кіріктірілген қорғанышы бар. Егер де, жұмыс барысында құрылғының шамадан тыс жүктелуі салдарынан

- курылғы автоматты түрде токтап, соңіп қалатын болса, бұл жағдайда төмендегі шараларын колдана отырып, бірден келесідей жасау керек:
- құрылғының электр желілік баусымың айырын электр желідегі ашалы розеткасынан ажыратып алыңыз,
 - құрылғыны келесі қолданар алдында, ол сұығанша кем дегенде 60 минутка үзіліс жасап, күте тұрыныз.
 - Құралды балалар мен физикалық мүмкіндігі шектеулі адамдардың пайдалануына берменіз.
 - Ешқашан ақаулы құралды пайдаланбаңыз.
 - Еттартқышты тек түпнұсқалы болшектермен пайдаланыңыз. Құралмен бірге жинаққа кірмейтін аксессуарларды пайдалану Сізді қепілді қызмет көрсетуден айырады.
 - Құралга көп мөлшерде өнімдерді салмаңыз.

10.ТҰРМЫСТЫҚ ЭЛЕКТР ТЕХНИКАСЫМЕН ЖҰМЫС БАРЫСЫНДАҒЫ ҚАУІПСІЗДІК БОЙЫНША ЖАЛПЫ НҰСҚАУЛАР

- Құрал тек мақсаты бойынша пайдаланылуы тиіс. Құралды коммерциялық мақсатта ұзақ уақыт бойы пайдалану құралдың істен шыгуына, закымдалуына немесе адамдардың денсаулығына нұқсан келтіруіне екеп соғуы мүмкін.
- Құрал нұскаулыққа сәйкес тек мақсаты бойынша пайдаланылуы тиіс.
- Құралды әрбір қосудың алдында қарал шығыңыз. Құралда немесе желілік сымда ақау байқалса құралды розеткага қосуға тыйым салынады.
- Құрал еденге төнкеріліп, құлап түсіп кеткен жағдайда оны пайдаланбаңыз.
- Егер құралдың жұмысқа қабілеттілігі жөнінде күмәндансаңыз оны пайдалануға тыйым салынады.
- Аталмыш құралды қолдануға қатысты қауіпсіздіктері үшін жауап беретін тұлғаның нұскаулығы журғізілген немесе қадағалау жүзеге асрылған кездерді есепке алмағанда, білімі мен тәжірибелі жок немесе жүйке жүйесінде немесе психикалық, физикалық ауытқулары бар тұлғалардың (балаларды қоса алғанда) қолдануына арналмаган. Балалардың құралмен ойнауына жол бермеу үшін оларды қадағаларап отырыңыз.
- Іске қосулы құралды қараусыз қалдырманыз. Құралды балалардың қолы жетпейтін жерде сактаңыз.

Назар аударының!

- Құралды ванны, ыдыс-аяқ жуатын шүңғылаша немесе сумен толтырылған басқа ыдыстардың касында пайдалануға болмайды. Құрал суга түсіп кеткен жағдайда, оны бірден желіден ажыратыңыз. Сонымен бұл кезде қолды суга малуға болмайды. Құралды екінші мөрте пайдаланудың алдында оны білікті маман тексеріп шығуы керек.
- Құралды болмежайдан тыскары жерде пайдаланбаңыз. Құралды ыстықтан, тікелей күн саулеسىн, сүйір бұрыштарға соғылудан, ылғалданудан сактаңыз (ешқашан құралды суга немесе басқа сыйықтыққа батырманыз). Құралды дымқыл қолыңызбен ұстамаңыз. Құрал суланған жағдайда оны бірден желіден ажыратыңыз.
 - Құралды тек қана ауыспалы ток көзіне ғана косыңыз (~). Құралды желіге қоспас бұрын, желідегі қолданылатын электрлік параметрлерін тексеріңіз, бұл құралдың техникалық сипаттамаларына сәйкес болғанына көз жеткізіңіз.
 - **Кез келген ақау бола тұра құралды іске қосу Сізді қепілдікті қызмет көрсету құқығынан айырады.**
 - Құралмен пайдаланып болғаннан кейін, сонымен қатар, құралды тазарту алдында және оның кондырмаларын алmas немесе орнатпас бұрын, сондай-ақ, құрал сынып, істен шықкан жағдайда, оны әрдайым желіден ажырату қажет.
 - Құралды желіге қоспас бұрын жылдамдық режимдерінің ауыстырығышы «OFF» қалпында тұрғанына көз жеткізіңіз.
 - Құралдың бүлінің мен оқыс жағдайларға екеп соғуы мүмкін желінің шамадан тыс жұмыс істеуіне жол берменіз. Ол үшін қолданыстағы электрлік розеткага ұзартқышты пайдалану арқылы өзге де құралдарды қоспаңыз. Ұзартқышты пайдаланудың алдында оның закымдалғанына көз жеткізіңіз.

- Құралды желілік сымнан ұстап тасымалдауга болмайды. Сондай-ак, желілік сымнан ұстап желіден ажыратуға тыбым салынады. Құралды желіден ажыратқанда штепсельді ашадан ұстаныз.
- Электр төгімен закымдалмау үшін құралды іске қосу және сөндіру барысында желілік сым ашасының металл боліктеріне қол тигізбейіз.
- Пайдаланып болғаннан кейін электр қоректендері сымның құралды айналдыра орауга болмайды, уақыт ете бұл сымның үзіліне әкеп соғуы мүмкін. Құралды сактау барысында әркашан сымды жақсылап тарқатыңыз.
- Сымды тек білікті мамандар – қызмет көрсету орталығының қызметкері ғана ауыстыра алады. Біліктілігі жоқ тұлға тараپынан жасалған жөндеу қолданушыны қауіп-каторге ұшыратуы мүмкін.
- Техникалық мәселелердің туындармасы мен құралға берілетін кепілді сактау үшін құралды өздігінізден жөндеңменің және болшектеменің. Жөндеу жұмыстарын қызмет көрсету орталығының білікті маманы жүзеге асыруы тиіс.
- Құралды жөндеу үшін тек түпнұсқалы қосалқы болшектерді пайдаланыңыз.



Назар аударыңыз! Қызмет көрсету мерзімі аяқталғаннан кейін құралды тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамаңыз. Оны одан әрі қедеге жарату үшін арнағы орынға откізуңыз. Бұл әрекетінізben Сіз коршаган органды коргауга септігінізді тигізесіз.

11. ҚҰРАЛДЫҢ ЖИЫНТЫҒЫ

- Құрал
- Қондырмалардың жиынтығы
- Пайдаланушының нұсқаулығы
- Кепілдік талон

12. ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

Кернеуі: 220-240В.

Жілілігі: ~ 50 Гц.

Нақтылық құдаттылығы: 250Вт.

Ең жоғары құдаттылығы: 1600Вт.

Үздіксіз жұмыс уақытысы: 3 мин.

Корғаның жіктелімі: - II

Ескертпе: Өзгерістер мен жетілдіруді енгізу дің ұдайы үрдісінің орын алуынан, нұсқаулық пен бұйымның арасында қандай да бір айырмашлық байқалуы мүмкін. Өндіруші, тұтынушының бұған назар аударатынына үлкен үміт артады.

PMG 1873 RUS – Polaris сауда белгісінің тұрмыстық электрлі еттартқыш.

13. СЕРТИФИКАТТАУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ

Бұйым КО ТР 004/2011 "Төмен вольтты құралдардың қауіпсіздігі туралы", КО ТР 020/2011 "Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімдігі", ЕАӘО ТР 037/2016 "Электротехника және радиоэлектроника бұйымдарында қауіпті заттардың қолданудағы шектеулер туралы" талаптардың сәйкестігін растау процедурасынан еткен және Кедендік Одактың мүше мемлекеттері нарығында бұйымдарды ұстаудың бірыңғай белгісімен таңбаланады.

Сәйкестік сертификатының/декларациясының номірі және оның қолданылу мерзімі туралы акпаратты Сіз POLARIS бұйымын сатып алған жерде немесе өндірушінің Уәкілдітті өкілінен ала аласыз.



076



Бұйымның есептік жарамдылық мерзімі:

Кепілдік мерзімі:

Тауарды өткізу ережелері белгіленген емес

3 жыл

24 ай

Құралдың өндіріліп шығарылған айы мен жылы туралы ақпараты құралдың сыртында көрсетілген

Тауарды өткізу ережелері белгіленген емес.

Қытайда жасалған.

Өндіруші:

«ТехноЛайн» ЖШҚ, 423800, Ресей Федерациясы, Татарстан Республикасы, Набережные Челны каласы, Моторная көшесі, 11А.- түрғын үй құрылышы.

Бірынғай анықтамалық қызметінің POLARIS телефон нөмірі: 8-800-700-11-78

14. КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Бұйым: Мясорубка электрическая

Моделі: PMG 1873 RUS

Бұл кепілдік бұйымды сатып алу фактісін растайтын күннен бастап 24 ай бойына әрекетте болады және «Тұтынушылардың құқықтарын корғау туралы» РФ Заңына сәйкес бұйымның кепілдік қызмет көрсетуді білдіреді.

1. Өндірушінің кепілдік міндеттемесі «POLARIS» сауда таңбасымен шығарылатын және үәкілдегі сатушылардан сатып алған барлық үлгілерге, кепілдік қызмет көрсетілетін елдердің барлығында жарамды (сатып алған жеріне карамастан) таралады.
2. Бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа, қауіпсіздік бойынша ережелер мен талаптарды қатаң сақтай отырып, пайдаланылуы тиіс.
3. Бұл кепілдік тауарды тұтынушыға беруден кейін, келесі жәйттердің нәтижесінде туындаған кемшиліктерге тараалмайды, егер де:
 - Химиялық, механикалық немесе өзге де асер етулер, бөгде заттардың, сұйықтықтың, енімдердің және құрт-құмырса немесе шыбын-шіркей секілді жәндіктердің бұйымның ішіне түсіп кетуі және олардың өмірлік белсенделігінің онімдері бұйымның ішінде болса, яғни микроортанизмдердің, жәндіктердің тіршілік әрекеті салдарынан нәтижесінде туындаған ақау үшін тараалмайды;
 - Бұйымды тікелей мақсаты бойынша емес пайдаланғанда, оны дұрыс пайдаланбаганда, сондай-ақ, бұйымды осы пайдалану жөніндегі Нұсқаулықта берілген техника қауіпсіздігі ережелері мен талаптарын бұза отырып, орнатқанда және пайдаланғанда;
 - Бұйымды колдануга арналмаган мақсаттарда пайдаланған жағдайда;
 - Құрылғының қалыпты пайдалану салдарынан пайдаланғанда болған сыртқы өзгерістер байкаласа, сондай-ақ, құрылғының функционалдық қасиетіне асер тигізбейтін, қалыпты түрде тозған жағдайда: құралдың ішкі және сыртқы кабатының механикалық бүлінуі (металдың ішіне майысу, сыйзаттың тусуі, сыртқы түс түрінің өзгеруі не тіпті жогалуы немесе қажалып бүлінуі), металл түсінің қалыпты өзгеруі, сондай-ақ, құрылғының метал бетіндегі құбылмалы немесе қара дактардың пайда болуы, сонымен катар, құрылғының жабыны бүлінген жерлеінде тоттанудың салдарынан металлдың бұзылуы, яғни металдың бетіндегі totқа қарсы жабыны жоқ және жабыны бар жерлерінде коррозияның орын алуы салдарынан закымдалған болса;
 - Жарамдылық мерзімі шектеулі әрлеу бөлшектері және шам, батареялар, қокыс жинауға арналған сыйымдылықтар, белдіктер, қылшактар, корғаның экрандары тозған жағдайда, сондай-ақ басқа да бұйымдарды, олардың пайдалану мерзімі шектеулі болған жағдайда;
 - Авторизацияланған (үәкілдегі) сервистік қызмет көрсету орталықтар болып табылмайтын*, тұлғалар немесе фирмалар өндірген бұйымдардың жондеуін жүргізген жағдайда;
 - Тасымалдау кезінде бұйымға қандай да закым келтірілген болса, оны дұрыс емес пайдалану салдарынан туындаған ақау үшін, сондай-ақ бұйымның құрылымында карастырылмаған

- модификациялау (ягни құрылғының түрін өзгерту, түрлендіру) әрекетіне байланысты, немесе өздігінен жоңдеу жұмысын жүргізуін нәтижесінде туындаған ақау үшін тараlmайды;
4. Өндіруші төмөндегі жағдайларда кепілді міндеттемелерді көтермейді, егер бұйымның бетінде техникалық толқужатты сәйкестендіру тектайшасы жоқ болса, немесе оның техникалық толқужатты сәйкестендіру тектайшасында берілген техникалық деректері жойылған, жойылып кетірген немесе түзетілген болса өндірушінің осы салдардың нәтижесінде туындаған залал үшін жаупапты емес.
 5. Бұл кепілдік тек қана жеке тұрмыстық қажеттілік үшін пайдаланылатын бұйымдарға ғана жарапады, және коммерциялық, өнеркәсіптік немесе кәсіби мақсатта қолданылатын бұйымдарға тараlmайды.

Назар аударыңыз!! Өндіруші тұтынушының (сатып алушының) немесе үшінші тұлғалардың қасақана немесе ұқыпсыз әрекеттерінің және бұйымды орнату/пайдалану шарттары мен ережелерін сактамау салдарынан адамдарға, үй жануарларға, қоршаган ортага немесе мұлікке POLARIS бұйымның закымдалуынан тікелей немесе жанама себеп болатын кез келген ықтимал зиян келтірлгенде үшін жаупкершілік көтермейді.

POLARIS бұйымдарына техникалық қызмет көрсету, сапасын тексеру, кепілдік және кепілдіктен кейінгі жоңдеу жұмыстарына қатысты барлық мәселелері бойынша Авторизацияланған (үәкілдті) POLARIS сервистік қызмет көрсету орталығына немесе Өзініздің жергілікті POLARIS ресми сатушынызға - Үәкілдті POLARIS дилеріне хабарласыңыз.

POLARIS бұйымдарына кепілдік жоңдеу жұмыстарын тек Авторизацияланған (үәкілдті) POLARIS сервистік қызмет көрсету орталықтары жүзеге асырады.

* Авторизацияланған (үәкілдті) сервистік қызмет көрсету орталықтардың мекен-жайлары Компания сайтында көре аласыз: www.polar.ru

Бұйымга кепілдік жоңдеу жұмыстарын жүргізу немесе заңмен қарастырылған басқа да талаптарды орындау кезінде бұйымды сатып алу күнін раставу үшін сатып алу құжаттарыныңда сактауынызға отіне сураймыз.

Мұндай құжаттары толтырылған POLARIS кепілдік талоны, кассалық чек немесе Сатушының түбіртегі, бұйымды сатып алу күні мен орнын раставайтын басқа да құжаттар болуы мүмкін.

Бұйымды сатып алу күнін раставайтын құжатты ұсынбаган кезде, кепілдік мерзімі бұйым өндіріліп шыгарылған күннен бастап есептеледі.

Бұйымның өндөліп шыгарылған күні бұйымның техникалық толқужатты сәйкестендіру тектайшасында көрсетілген, ол бұйымның артқы қабыргасында орналаскан.